

6Yb['A YU`YU.'X]Y' UbXYfYb 'Fi]bYb'j cb 5b[_cf`K Uh

6Yb['A YU`YU.]gh`Y]bY`YbgY]h][Y`Fi]bYb[fi ddY`k Y]h`k Y[
j cb`XYb`A YbgW`Yba UggYbž`X]Y`ni `?Ua VcXgW`Ug
VYfØ`a hYghYf`GY`Ybgk ØfX][_Y]hž`5b[_cf`K Uhž`ghf`Øa Yb`≠W
`]YVY`Ygž`Ui Z`a Y]bYb`F Y]gYb`≠X]UbU`εbYg`ni `gd]Y`Yb`i bX
hUi W`Y`fY[Y`a Å»][`]b`X]Y`F c`Y`Y]bž`k Ybb`XYf`C fh`dUggYbX
YfgW`Y]bh"≠W` \UVY`H`Y`HYa d`Y`cZ`8cca `]b`≠X]Ybž`H`Y`@Ugh
7fi gUXY`]b`εcfXUb]Ybž`H`Y`?]b[Xca`cZ`h`Y`7fmghU`G_i ``Ui Z
XYa`BYj]g`DYU`_[Ya UW`h"5i W`k Ybb`?Ua VcXgW`U`b]Y`Y]b
8fY`cfh`ZØf`X]Y`:`]a Y`k Ufž`gW`Y]b`6Yb['A YU`YU`[YbUi
f]W`h][`ZØf`Å[Yf`XYg`j Yf`cfYbYb`GW`UhnYg" `@Y]XYf`j Yfv]YhYh
a]f`?]Už`J]XYcg`a Y]bYf`8i a a \Y]h`]bg`≠hYfbYh`ni `ghY`Yb"
J]Y`Y]W`h`Vf]b[Yb`]\f`7`]dgž`/ Ua d`^Y``]d/

6Yb['A YU`YU.]gh`Y]bY`YbgY]h][Y`Fi]bYb[fi ddY`k Y]h`k Y[`j cb`XYb
A YbgW`Yba UggYbž`X]Y`ni `?Ua VcXgW`Ug`VYfØ`a hYghYf`
GY`Ybgk ØfX][_Y]hž`5b[_cf`K Uhž`ghf`Øa Yb

≠W` `]YVY`Ygž`Ui Z`a Y]bYb`F Y]gYb`≠X]UbU`εbYg`ni `gd]Y`Yb`i bX
hUi W`Y`fY[Y`a Å»][`]b`X]Y`F c`Y`Y]bž`k Ybb`XYf`C fh`dUggYbX
YfgW`Y]bh"≠W` \UVY`H`Y`HYa d`Y`cZ`8cca `]b`≠X]Ybž`H`Y`@Ugh
7fi gUXY`]b`εcfXUb]Ybž`H`Y`?]b[Xca`cZ`h`Y`7fmghU`G_i ``Ui Z`XYa
BYj]g`DYU`_[Ya UW`h"

5i W`k Ybb`?Ua VcXgW`U`b]Y`Y]b`8fY`cfh`ZØf`X]Y`:`]a Y`k Ufž`
gW`Y]b`6Yb['A YU`YU`[YbUi`f]W`h][`ZØf`Å[Yf`XYg`j Yf`cfYbYb
GW`UhnYg"

@Y]XYf`j Yfv]YhYh`a]f`?]Už`J]XYcg`a Y]bYf`8i a a \Y]h`]bg`≠hYfbYh
ni `ghY`Yb" `J]Y`Y]W`h`Vf]b[Yb`]\f`7`]dgž`]b`XYbYb`]W`X]Y

H]hY`a Y`cX]Y`j cb`ϕX]UbU`ϵbYg`gi a a ža]h`Y]bYa`<i h
`Yfi a gdf]b[Y`i bX`j cf[YVYž`8]b[Y`ni`dY]hgW`Ybž`g]Y`a Y`f`b
J Yf`Y[Yb`Y]hž`U`g]W`[`Ui VYb`a ÒW`hY"

5`g]W`5b[Y`bU`ϵ`Y`ZØf`5b[_cf`K Uhj cfgW`i [ž`Y[hY`g]Y
bUhØf]W`Ui W`j`f`J Yhc`Y]b"G]Y`a ØggYb`g]W`bi f`a]h`f`Ya
k Y]hUi g`k Yb][Yf`Z]`a]gW`Yb`7`d]j cb`6Yb[`A YU`YU`VY[bØ[Yb"

`U`h1`6YghY`FY]gYnY]h`ZØf`5b[_cf`K Uh`GcbbYbUi Z[Ub[25h`Ug/
6cchg`?Ua VcXgW`Ug`VYfØ`a hYghY`GY`Yb`gk ØfX][_Y]hž`5b[_cf`K Uh

5V[YgY`Yb`j cb`DcggYb`]gh`6Yb[`A YU`YU`Y]bY`Yb`gY]h[Y
Fi]bYb[fi ddYž`k Y]h`Yb`hZYfb`hj cb`XYb`A YbgW`Yba UggYbž`X]Y`ni
?Ua VcXgW`Ug`VYfØ`a hYghY`GY`Yb`gk ØfX][_Y]hž`5b[_cf`K Uhž
ghfØa Yb`5`g`k]f`Ub`_Ua Ybž`k Uf`_Y]bY`UbXYfY`GY`Y`XU`K]f
V`YVYb`Y]b`dUUF`Ghi bXYb`i bX`gU`Yb`bi f`nk Y]`k Y]hYfY`_`Y]bY
; fi ddYb`Ub`_ca a Yb"

8Yf`i a`XUg`%&`ϕ\`f`i bXYfh`U`g`]\bXi]gh]gW`Yf`HYa dY`YfVUi hY
Cfh`Y[h`Yi hY`]b`HfØa a Yfb`GUbXghY]bž`6Ai a Y`i bX`X]W`hYg
; YghfØdd`j YfZYW`hYb`g]W`ni`Y]bYa`k i bXYfgW`ØbYb`i bX
Uha`cgd`\`Áf]gW`Yb`Cfhž`XYf`i ba Ò[`]W`Ui Z:]`a`ZYgh[Y`U`hYb
k YfXYb`_Ubb`9g`Y[h`Yhk Ug`UV[Y`Y[Yb`c`bY`i bgYfYb`; i]XY
6i bW`U]j cb`56CI H5g]U`\`ÀhYb`k]f`Yg`b]Y`[YZ`bXYb"

ϕ`XYb`Y`hnhYb`ϕ\`fYb`k i fXYb`Y]b][Y`5bghfYb[i b[Yb
i bhYfbca a Ybž`i a`XUg`9f`YVb]g`ZØf`Hci f]ghYb`ni`j YfVYggYfb`6Y]
Y]b][Yb`XYf`ghY]`YfYb`GhY][i b[Yb`k i fXYb`\]Yf`i bX`XU`Y]b
gY`hgUa Yf`<UbX`Ui Zi bX`Y]bY`FY]\Y`j cb`Ghi ZYb`Y]b[YZØ`fh"

GY`Vgh`XUbb`ZØ`\`h`Yg`g]W`Ubž`U`g`k ØfXY`a Ub`X]Y`Fi]bYb`ni a
YfghYb`A U`Yb`hXYW`Yb`]XYU`ZØf`XYb`ϕX]UbU`ϵbYg`]b`YXYa
A Ubb"

6Yb[`A YU`YU. `XUg`K YgYb`h`]W`Y

F Y]gYnY]h`C`_hcVYf`V]g`9bXY`5df]`]gh`X]Y`HfcW`YbnY]hž`k`À`fYbX
A U]`V]g`GYdhYa VYf`FY[Yb`i bX`Yi W`h][_Y]h`Vf]b[Yb`8]Y`]XYU`Yb

A cbUhY`Z0f`Y]bYb`6Ygi Wk`]b`?Ua VcXgWkU`g]bX`8YnYa VYf`i bX
`Ubi Ufz`k Ybb`X]Y`@ ZhZYi Wk]h[_Y]h`b]YXf][`]ghi bX`Yg`k Yb][
B]YXYfgWk`U[`[]Vh` `UVYf`X]Yg`]gh`Ui Wk`<cWk`gU]gcb"

K]Y.`6Yb[`A YU`YU`]gh`fY`Uh]j`UV[Y`Y[Ybž`XU`Yf`VYb0h][Yb`G]Y
k U`fgWkY]b`]Wk`Y]bYb`c_U`Yb` : 0`fYf`cXYf`Y]bYb`[i`h`]bZcfa`]YfhYb
`c_U`Yb`HUI`]ZU`fYfz`XYf`≡bYb`\\`]Zhž`XYb`Cfh`ni`]Z]bXYb"
` VYfbUWk`hYb`G]Y`]b`Y]bYa` `XYf`nU`fY]Wk`Yb`<chY`g`i bX`<cghY`g`]b
G]Ya` `F`YUd"]YfY]bVUfYb`G]Y`≡fYb`F`Y]gY`Y]hYf`cXYf` : U`fYf`Ua
JcfUVYbX`i bX`ghY`Yb`G]Y`Zf0`Ua` HU[`Ui`Z`i`a` `g]Wk`Yfni`ghY`Ybž
XUgg`G]Y`X]Y`Gh`hY`k`A`fYbX`≡fYg`6Ygi Wk`g`Z0f`g]Wk`U`Y]bY`\\UVYb"
JYf`UggYb`G]Y`XYb`GcbbYbUi`Z[Ub[`j`cb`5b[_cf`K`Uh`Z0f`Y]bYb
k`Y]hYfYb`A`cf[Yb"

?Ua VcXgWkUg`Y]bn][Yf`]bhYfbUh]cbU`Yf` : `i [` \UZyb`VYZ]bXYh`g]Wk`]b
XYf`<Ui dhghUXh`D`bca` `DYb`\\fl`0[Y`0VYf`g`_mgWUbbYf`"bYh
Vi Wk`YbŁ"

@Y]hV]`X.`5h`Ug`/`6cchg

8YhU]`g

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`Y]bY`!fY]gY`"XY